UNIVERSITETET   
I OSLO

 Institutt for litteratur, områdestudier og europeiske språk

**SKOLEEKSAMEN**

**2010/HØST**

**5 sider**

# ITA1101 - Italiensk språk

**4 timer 10. desember 2010**

**Tillatte hjelpemidler:**

En ettspråklig italiensk orbok: *Nuovo dizionario italiano Garzanti* (liten eller stor utgave), med skjult grammatikkdel. Alternativt kan *Lo Zingarelli minore* (liten eller stor utgave) brukes.

**Alle svar skal skrives på innføringsark.**

**Es.n°1 Leggi attentamente il seguente testo e rispondi al questionario.**

*Il ladro di merendine*

**Andrea Camilleri**

1. Erano le tre del dopopranzo e a Montalbano, che non aveva ancora avuto tempo

di mangiare, la fame, il pititto (1), gli stava intorcinando le budella(2). Andò alla trattoria ”San Calogero”, s’assittò (3).

“C’ è ancora qualche cosa da mangiare?”

5 “Per vossia(4), sempre”.

E in quel preciso momento s’arricordò (5) di Livia. Gli era completamente passata

di mente. Si precipitò al telefono, mentre cercava febbrilmente qualche giustifica-

zione: Livia aveva detto che sarebbe arrivata per l’ora di pranzo. Doveva essere

furibonda.

10 “Livia, amore”.

“Sono appena arrivata, Salvo. L’aereo è partito con un ritardo di due ore, non

ci hanno dato nessuna spiegazione. Sei stato in pensiero, amore mio?".

“Certo che sono stato in pensiero” mentì senza alcun pudore Montalbano visto

che il vento gli era a favore." Ho telefonato a casa ogni quarto d’ora e non rispon -

15 deva nessuno. Poco fa mi sono deciso a telefonare all’aeroporto di Punta Raisi e mi

hanno detto che il volo era arrivato con due ore di ritardo. Così mi sono finalmente

tranquillizzato.”

“Perdonami, amore, ma non è stata colpa mia. Quando vieni?”

“Livia, purtroppo non posso subito. Sono in piena riunione a Montelusa, mi ci

20 vorrà sicuramente ancora un’ora. Poi mi precipito da te. Ah, senti: stasera siamo a

cena dal Questore”.

“Ma io non ho portato niente con me!”

"Ci vieni in jeans. Guarda nel forno o in frigo, sicuramente Adelina avrà preparato

qualcosa.”

25 "Ma no, t’aspetto, mangiamo insieme”.

“Io mi sono già arrangiato con un panino. Non ho appetito. A presto."

Tornò a sedersi al tavolo, dove già l’aspettava una mezza chilata (6) di triglie fritte

croccanti.

Note:

1. Appetito

2. Torcendo le budella

3. Si sedette

4. Lei

5. Si ricordò

6. Mezzo chilo

**Tra le righe**

**A**. **Quali fra queste frasi pronunciate nel testo da Montalbano sono bugie?**

**si no**

"certo che sono stato in pensiero"

"sono in piena riunione a Montelusa”

"mi ci vorrà sicuramente ancora un' ora"

"ho telefonato a casa ogni quarto d’ora”

"stasera siamo a cena dal Questore"

"sicuramente Adelina avrà preparato qualcosa"

"io mi sono già arrangiato con un panino"

"non ho appetito"

**B.** **Cercate nel testo**...

1. Come si chiama in italiano un piccolo ristorante

a carattere più economico e familiare. ............................

2. Il titolo di un funzionario di polizia di alto grado. ............................

3. Un appellativo con cui ci si può rivolgere alla

persona amata. ............................

4. Un’espressione che si può usare per scusarsi. ...........................

5. Un’espressione che si può usare per congedarsi momentaneamente. ...........................

**C. Cercate nel testo i sinonimi delle seguenti espressioni**...

1. Molto arrabbiata ...........................

2. Sei stato preoccupato ...........................

3. Aveva dimenticato ...........................

**D. E ora racconta…** (150-200 parole)

Conosci qualche piatto della cucina siciliana? E della cucina italiana in genere? Ti piace mangiare? Quali sono i tuoi piatti preferiti? Ti "arrangi" qualche volta con un panino?

**Es.n°2 Metti i pronomi combinati e completa le forme del passato:**

**Non usare le forme contratte.**

1.-Che bella pianta! L’hai presa dal fioraio?

-Veramente ………………hanno regalat…….i miei vicini di casa.

2.-Mamma, ci dai 10 euro per comprare il gelato?

-…………..ho già dat……ieri. Adesso basta!

3.-Avete mangiato le penne all’arrabbiata?

-Si,…………..ha preparat….ieri sera Milena

4. Ma chi ha regalato a Elisabetta quegli orecchini orrendi?

-………………ha regalat…..la zia.

**Es.n°3 Indicativo o congiuntivo? Coniuga i verbi usando il modo**

**e il tempo appropriati.**

1. So che mia sorella (avere)…………………..qualche problema.
2. Dubito che l’anno scorso tu (capire)…………………….. la situazione.
3. Non faceva ancora caldo nonostante l’estate(essere)…………………già arrivata.
4. Era evidente che Luca (avere)…………………….sbagliato tutto.

**Es n°4 Coniuga i verbi tra parentesi scegliendo tra il passato prossimo,**

**il passato remoto, il trapassato prossimo e l’imperfetto.**

1. Il direttore si è arrabbiato perché la sua segretaria non(mandare)…………………….. il pacco nel modo in cui lui il giorno prima le (ordinare) ………………………..di fare.
2. Il chirurgo dieci anni fa, subito dopo l’operazione, (rendersi conto) ………………………… che (sbagliare) ……………………………….. l’intervento.
3. Mentre lui (tagliare)…………………………i grossi fogli di carta noi lo (guardare) ……………………..contenti.

4. Alla festa (esserci)......................................... molti ragazzi della mia scuola, ma io (conoscerne)................................................. solo alcuni.

1. (Io attraversare)...........................................la strada quando (incominciare) ...............................a piovere.

**Es. n°5 Completa le frasi al condizionale (presente o passato)**

1. Immaginavo che, prima o poi, tu (scoprire) ……………………………....... tutto.
2. Sono sicura che tuo figlio (studiare)…………………………....di più in un clima più sereno.
3. L’anno scorso (io volere)……………………………….che tu fossi stata più ragionevole.

**Es.n°6 Periodo ipotetico. Metti i verbi nella forma corretta.**

1. Forse Giorgio si trasferirà a Torino.

Se Giorgio (trasferirsi)………………......................... a Torino, non (vedere) ……………………..……….. più i suoi amici

1. Forse è un po` tardi per te.. ma potresti accompagnarci?

Se (tu accompagnarci)…………………………………., (evitare)…………………………………………………di prendere il taxi.

1. Non sapevamo che tu eri senza macchina.

Se (sapere) …………………………….......... che tu eri senza macchina, ti (dare) ……………………………….......... un passaggio

**Es. n°7 Volgi le frasi alla forma passiva.**

**Mantieni inalterati il modo e il tempo.**

1. Hugo Pratt ha creato Corto Maltese, il famoso personaggio dei fumetti.
2. Gioacchino Rossini compose *Il barbiere di Siviglia* in meno di venti giorni
3. Le associazioni animaliste criticavano aspramente il Palio di Siena e la corrida.

**Hvis du ønsker begrunnelse: Ta kontakt med din faglærer på e-post innen 1 uke etter at sensuren er kunngjort i StudentWeb. Oppgi navn og kandidatnummer. Sensor bestemmer om begrunnelsen skal gis skriftlig eller muntlig.**

**lig.**